Porównanie tłumaczeń I Samuela 23:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Dawid zaś wyruszył stamtąd i przebywał w miejscach obronnych w En-Gedi. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | - - - |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Dawid odszedł stamtąd i zamieszkał w miejscach niedostępnych Engaddi. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Potem Dawid wyruszył stamtąd i zamieszkał w trudno dostępnych miejscach w En­Gedi. |